

Brussell, 17 ta' Mejju 2018
(OR. en)

8853/18
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0152 (COD)

VISA 113
FRONT 131
MIGR 58
DAPIX 136
COMIX 251
CODEC 746

PROPOSTA

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	17 ta' Mejju 2018
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2018) 302 final ANNEX
Sugġett:	ANNESS ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 767/2008, ir-Regolament (KE) Nru 810/2009, ir-Regolament (UE) 2017/2226, ir-Regolament (UE) 2016/399, ir-Regolament XX/2018 [ir-Regolament tal-Interoperabilità], u d-Deciżjoni 2004/512/KE u li jħassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/633/ĠAI

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2018) 302 final ANNEX.

Mehmuz: COM(2018) 302 final ANNEX



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 16.5.2018
COM(2018) 302 final

ANNEX

ANNESS

ta'

Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 767/2008, ir-Regolament (KE) Nru 810/2009, ir-Regolament (UE) 2017/2226, ir-Regolament (UE) 2016/399, ir-Regolament XX/2018 [ir-Regolament tal-Interoperabilità], u d-Deċiżjoni 2004/512/KE u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/633/ĠAI

{SEC(2018) 236 final} - {SWD(2018) 195 final} - {SWD(2018) 196 final}

ANNEX 2

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/633/ĠAI	Regolament (KE) Nru 767/2008
Artikolu 1 Sugġett u kamp ta' applikazzjoni	Artikolu 1 Sugġett u kamp ta' applikazzjoni
Artikolu 2 Definizzjonijiet	Artikolu 4 Definizzjonijiet
Artikolu 3 Awtoritajiet mahturin u punti ċentrali ta' aċċess	Artikolu 22k Awtoritajiet mahtura tal-Istati Membri Artikolu 22l Europol
Artikolu 4 Proċedura għal aċċess għall-VIS	Artikolu 22m Proċedura għall-aċċess għall-VIS għall-finijiet tal-infurzar tal-liġi
Artikolu 5 Kondizzjonijiet għal aċċess għal <i>data</i> tal-VIS minn awtoritajiet mahturin tal-Istati Membri	Artikolu 22n Kundizzjonijiet għal aċċess għal <i>data</i> tal-VIS minn awtoritajiet mahturin tal-Istati Membri
Artikolu 6 Kondizzjonijiet għal aċċess għal <i>data</i> tal-VIS minn awtoritajiet mahturin ta' Stat Membru li fir-rigward tiegħu r-Regolament (KE) Nru 767/2008 għadu ma daħalx fis-seħh	Artikolu 22r Kundizzjonijiet għal aċċess għal <i>data</i> tal-VIS minn awtoritajiet mahturin ta' Stat Membru li fir-rigward tiegħu dan ir-Regolament għadu ma daħalx fis-seħh
Artikolu 7 Kondizzjonijiet għal aċċess għad- <i>data</i> tal-VIS mill-Europol	Artikolu 22p Proċeduri u kundizzjonijiet għall-aċċess għal <i>data</i> tal-VIS mill-Europol
Artikolu 8 Protezzjoni ta' <i>data</i> personali	Kapitolu VI Drittijiet u sorveljanza tal-protezzjoni tad- <i>data</i>
Artikolu 9 Sigurtà tad- <i>data</i>	Artikolu 32 Sigurtà tad- <i>data</i>

Artikolu 10 Responsabbiltà	Artikolu 33 Responsabbiltà
Artikolu 11 Awtomonitoraġġ	Artikolu 35 Awtomonitoraġġ
Artikolu 12 Pieni	Artikolu 36 Sanzjonijiet
Artikolu 13 Żamma tad- <i>data</i> tal-VIS f' fajls nazzjonali	Artikolu 30 Żamma tad- <i>data</i> tal-VIS f' fajls nazzjonali
Artikolu 14 Dritt ta' aċċess, korrezzjoni u tħassir	Artikolu 38 Dritt ta' aċċess, korrezzjoni u tħassir
Artikolu 15 Spejjeż	Mhux disponibbli
Artikolu 16 Żamma ta' registri	Artikolu 22q Reġistrazzjoni u dokumentazzjoni
Artikolu 17 Monitoraġġ u evalwazzjoni	Artikolu 50 Sorveljanza u evalwazzjoni